THE CHURCH OF OUR LADY OF MERCY

2496 Marion Avenue,
Bronx, NY 10458
Tel: 718-933-4400 / 4401;
Fax: 718- 933-5904

www.ourladyofmercyny.org
email:office@ourladyofmercyny.org
ccdoffice@ourladyofmercyny.org

"THIS IS MY BELOVED SON!"

PARISH STAFF

Rev. Jose Ambooken, Administrator

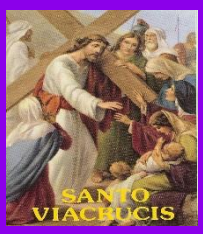
Rev. Jean-Marie Uzabakiriho, Parochial Vicar
Deacon Angel Luis Ramirez
Mr. Luis A. Espada, CCD Coordinator.
Mr. Linh Khan Phan, Trustee.
Ms. Susan T. Bacchus, Trustee.

Mrs. Heidy Diaz, Secretary
Ms. Guadalupe Garcia, Part-time Receptionist
Mr. José Lopez, Custodian, Maintenance Engineer
Mrs. Maria Duarte, Cook
Mrs. Francisca Monterrey, Housekeeper.

SUNDAY MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS DOMINICALES	WEEKDAY MASSES (CHAPEL) MISAS DIARIAS EN LA CAPILLA
SATURDAY VIGIL 5:15 PM: English SÁBADO VIGILIA 7:00 PM: Español SUNDAY 8:45 AM: English 10:00 AM: Bilingual Family Mass DOMINGO 11:30 AM,1:00 PM,6:00 PM: Español	lunes, martes, miércoles, jueves y viernes: 12:00 mediodía: español viernes: Adoración y bendición (12:30 -3:00pm) viernes: Confesiones en la capilla: 5:00 PM – 6:00 PM

PARISH GROUPS / GRUPOS PARROQUIALES

Cursillistas: domingo a la 1:00 PM
CERS: Lunes a las 7:00 PM
Legion of Mary: Thursday at 6:00 PM, English
Altagracianos: viernes depués de Misa de 7:00 PM
Circulo de Oración Carismáticos: miércoles 7:30PM
Niños Misioneros: Los sábados a las 10:00 AM
Legión de María: viernes a la 1:00 PM, en español
Comunidad de Matrimonios: lunes a las 7:00 PM



Estaciones de la Cruz: Todos los viernes de cuaresma se está celebrando las estaciones de la cruz a las 6:00 pm. en la iglesia, seguido por la Santa Misa en español. Estan todos invitados a participar.

BAPTISMS for Children take place in English on the 2nd Saturday of the month. Parents, please register the child at the rectory **at least one month** in advance. Please bring the **Birth Certificate** for registration.

GODPARENTS REQUIREMENTS:
Godparents: A man and a woman over the age of 16 years; if married, they should have been married in the Catholic Church. (Please bring your Church marriage certificate)

If the Godparents are single, they must not live with a partner and must have received the three sacraments of initiation, viz., Baptism, Confirmation and Holy Eucharist (Communion). *hey must bring as proof, certificates of Baptism, Confirmation and Holy Eucharist (Communion).*

THE SACRAMENT OF RECONCILIATION (CONFESSION):Friday **5:00 PM- 6:00 PM, in the Chapel**. Any day in the Rectory with an appointment.

MATRIMONY (MARRIAGE): Couples should make an appointment with the Pastor Rev. Jose Ambooken at least **6 months** before the wedding date. They will then get all of the information required.

ANOINTING OF THE SICK: Please inform a priest whenever anyone is seriously ill. In case of emergency, call the rectory at any time.

LOS BAUTISMOS se llevan a cabo en español en el primer y tercer sábado del mes. Los padres, favor de registrar sus niños en la rectoría un mes antes del Bautismo. Traer, por favor, el **Certificado del Nacimiento** para registrar.

LOS PADRINOS - REQUISITOS:
Padrinos: Un hombre Católico y una mujer Católica mayores de 16 años. Si están casados, ellos tienen que estar casados por la Iglesia Católica. (Traer el certificado del matrimonio de la Iglesia).

Si los padrinos son individuales, no deben vivir con su pareja, deberían recibir los tres Sacramentos de iniciación que son Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Comunión).
Deben traer prueba con sus certificados de Bautismo, Confirmación y Eucaristía (Comunión).

EL SACRAMENTO DE RECONCILIACIÓN (CONFESIÓN): Los viernes de **las 5:00 PM hasta el 6:00 PM en la Capilla**. En cualquier día en la Rectoría con una cita.

MATRIMONIO: Las parejas deben hacer cita con el Pastor Padre José Ambooken por lo menos **6 meses** antes de la fecha de boda. Ellos obtendrán todo el informe durante esta entrevista.

UNCIÓN DE LOS ENFERMOS: Favor de informar al sacerdote cuando alguien está enfermo. En caso de emergencia, llame a la rectoría a cualquier hora.

LET US PRAY FOR THE SICK MEMBERS OF OUR PARISH
REZEMOS POR LOS ENFERMOS DE NUESTRA PARROQUIA

PERMANENT / PERMANENTES: Anna Phuoc Phan, Ana Pérez, Ana Olivares, Edilia Nuñez, Jane Demers, Jeannette Valera, Teresa Nga Nguyen.

TEMPORARY / TEMPORARIOS: Altagracia Rodríguez, Antonio Vázquez, Ariel, Bryan Cabrera, Carmen Ruiz, Crecencia Cruz, Cristina Chávez, Cruz Ivañez Ramírez, Elizabeth Bello, Emmanuel Barrientos, Esperanza Nuñez, Felicia de Jesús, Fidencia Álvarez, Francisca, Jesé Piña, Josefina Morel, José Gómez, Juan Carrera, Juan Dávila, Julián Alejandro Cuviera, Julio César Ubaldo, Luis Gonzalo, Luisa Cartagena, María Delgado, María Nuñez, María Tavarez, Mayra Renaud, María Gil, Mely Arias, Milady, Molly Jadoonan, Olaga Minaya, Pedro Mata, Ramona, Reyes Ramos, Rosa María, Silenia Ramírez, Susan T. Bacchus, Teresa Tuyet Phan, Virginia de Guzmán.

OFFICE HOURS OF MR. LUIS ESPADA, CCD COORDINATOR
MONDAY: 9:00 AM – 4:00 PM, TUESDAY, THURSDAY: 10:00 AM – 5:30 PM; SATURDAY 9:00 AM-1:00 PM; SUNDAY: 9:30 AM-1:30 PM

HORARIO DEL SEÑOR LUIS ESPADA, COORDINADOR DE CCD
LUNES: 9:00 AM- 4:00 PM, MARTES, JUEVES: 10:00 AM - 5:30 PM; SABADO: 9:00 AM-1:00 PM; DOMINGO: 9:30 AM – 1:30 PM

CONFESSION SCHEDULE: Friday 5:00 PM- 6:00 PM (in the chapel)
HORARIO DE LAS CONFESIONES: viernes 5:00 pm - 6:00 pm (en la Capilla)

READINGS FOR THE WEEK / LECTURAS DE LA SEMANA

24	**Sat: Lenten Weekday:** Dt 26:16-19 / Mt 5:43-48	24	**sábado de cuaresma:** Dt 26:16-19 / Mt 5:43-48
25	**SUN: 2ND SUNDAY OF LENT (B):** Gn 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18 / Rom 8:31b-34 / Mk 9:2-10	25	**DOM: 2º DOMINGO DE CUARESMA (B):** Gn 22:1-2, 9a, 10-13, 15-18 / Rom 8:31b-34 / Mc 9:2-10
26	**Mon: Lenten Weekday:** Dn 9:4b-10 / Lk 6:36-38	26	**lunes de cuaresma:** Dn 9:4b-10 / Lc 6:36-38
27	**Tue:** [Saint Gregory of Narek, Abbot and Doctor of The Church]**:** Is 1:10, 16-20 / Mt 23:1-12	27	**martes** [San Gregorio de Narek, Abad y Doctor de la iglesia]**:** Is 1:10, 16-20 / Mt 23:1-12
28	**Wed: Lenten Weekday:** Jer 18:18-20 / Mt 20:17-28	28	**miércoles de cuaresma:** Jer 18:18-20 / Mt 20:17-28
29	**Thu: Lenten Weekday:** Jer 17:5-10 / Lk 16:19-31	29	**jueves de cuaresma:** Jer 17:5-10 / Lc 16:19-31
01	**Fri: Lenten Weekday:** Gn 37:3-4, 12-13a, 17b-28a / Mt 21:33-43, 45-46	01	**viernes de cuaresma:** Gn 37:3-4, 12-13a, 17b-28a / Mt 21:33-43, 45-46
02	**Sat: Lenten Weekday:** Mi 7:14-15, 18-20 / Lk 15:1-3, 11-32	02	**sábado de cuaresma:** Mi 7:14-15, 18-20 / Lc 15:1-3, 11-32
03	**SUN: 3RD SUNDAY OF LENT (B):** Ex 20:1-17 or 20:1-3, 7-8, 12-17 / 1 Cor 1:22-25 / Jn 2:13-25	03	**DOM: 3º DOMINGO DE CUARESMA (B):** Ex 20:1-17 or 20:1-3, 7-8, 12-17 / 1 Cor 1:22-25 / Jn 2:13-25

COLLECTION REPORT OF OLM FEB. 17 - 18, 2024

OFFERTORY = $3,811.00
CHILDREN'S COLLECTION = $101.00
TOTAL AMOUNT = $3,912.00
THANK YOU FOR YOUR SUPPORT

MASS ATTENDANCE: **DATE: 2 / 14, 17-18 / 2024**

WEDNESDAY: FEB 14: ASH WENESDAY (MIÉRCOLES DE CENIZAS)

DAY / DÍA	ADULTS / ADULTOS	CHILDREN / NIÑOS	YOUTH / JOVENES	TOTAL	USHERS
ASH WEDNESDAY 08:00 AM	27	2	0	29	3
ASH WEDNESDAY 12:00 NOON	125	4	0	129	6
ASH WEDNESDAY 05:15 PM	59	12	13	84	1
ASH WEDNESDAY 07:00 PM	387	63	74	524	11
SATURDAY 5:15 PM	13	0	1	14	0
SATURDAY 7:00 PM	46	4	7	57	3
SUNDAY 8:45 AM	28	0	0	28	0
SUNDAY 10:00 AM	79	59	36	174	5
SUNDAY 11:30 AM	207	15	10	232	9
SUNDAY 1:00 PM	125	18	8	151	3
SUNDAY 7:00 PM	61	3	7	71	5
TOTAL	**559**	**99**	**69**	**727**	25

CARDINAL'S STEWARDSHIP APPEAL 2024: Goal = $23,900.00
Pledges (07 families/persons) = $1,053.00
Paid = $1,053.00

CAMPAÑA DEL CARDENAL 2024: La meta = $23,900.00
Compromisos (07 familias/personas) = $1,053.00
Pagado = $1,053.00

==========

REV. JEAN MARIE will **be available** for "***Juramento*"** on Wednesdays and Thursdays from 6:30 PM.

FOOD PANTRY is open from 3:00 pm. to 5:00 pm. on Wednesdays and Fridays.

PADRE JEAN MARIE **estará disponible** para "***Juramento***", los miércoles y jueves a partir de las 6:30 PM.

LA DESPENSA DE ALIMENTOS esta abierta de 3:00 pm. a 5:00 pm., los miércoles y viernes.

LIVE REPRESENTATION OF THE STATIONS OF THE CROSS: All parishioners who want to participate in the live representation of Via Crucis are invited for rehearsals on Tuesdays, Thursdays, Fridays at 8:00 pm, and Sundays at 3:00 pm. Anyone interested in participating, please contact **Matías at (646) 755-5344**.

VIA CRUCIS VIVIENTE: Se les invita a todos los feligreses que quieran participar en la representación del via crucis viviente, a los ensayos los días martes, jueves, viernes a las 8:00 pm., y domingos a las 3:00 pm. Todos los interesados, favor de contactarse con **Matías al (646) 755-5344.**

RETIRO PARA HOMBRES: El grupo CERS, les invita a participar del Retiro para Mujeres a realizarse los días 9 y 10 de marzo del 2024, los interesados en participar por favor comunicarse con el Sr. Julio Cesar Ubaldo al 347-636-3220.

CURSOS BÍBLICOS [COMENZÓ EN OCTUBRE DEL 2023]

4 DIFERENTES CLASES

↓ ↓ ↓ ↓

1: NUEVAS CLASES LOS MIÉRCOLES Y VIERNES (EMPEZÓ EL 11 DE OCTUBRE)

2: CLASES TODOS LOS MARTES EN LA MAÑANA A LAS 10:00 AM. (EMPEZÓ EL 10 DE OCTUBRE)

3: CLASES TODOS LOS SÁBADOS A LAS 10:00 AM (EMPEZÓ EL 1 DE OCTUBRE)

4: CLASES TODOS LOS DOMINGOS A LAS 10:00 AM (EMPEZÓ EL 2 DE OCTUBRE)

ATENCIÓN NUEVOS CURSOS BIBLICOS

DESDE EL 17 DE FEBRERO SE INICIARON DOS NUEVOS CURSOS BIBLICOS LOS DÍAS SÁBADOS Y DOMINGOS A LAS 10:00 AM. TODOS LOS INTERESADOS POR FAVOR COMUNICARSE CON LA SRA. CHARITO LUNA AL TEL. 646-606-8283.

OFFICE OF THE VICAR GENERAL, ARCHDIOCESE OF NEW YORK, LENTEN GUIDELINES 2024

LENTEN FAST AND ABSTINENCE: During the season of Lent, the Church urges the faithful to reflect a spirit of penance in their daily lives through performing acts of fast and abstinence. Lent began on Ash Wednesday, February 14 and ends on Holy Thursday, March 28.

• **FAST** means only one full meal a day may be taken. Two smaller meals may be eaten to maintain physical strength but together they should not equal another full meal in quantity. Snacking between meals is not permitted. Ash Wednesday **and Good Friday** are days of fast and abstinence. This is a serious matter within Church law.

Catholics ages 18-59 are obligated to fast on Ash Wednesday and Good Friday. Those who are not specifically obliged to fast are encouraged to join in the discipline of fasting to the extent that they are able.

• **Abstinence** forbids the eating of meat or poultry. Those who have reached the age of 14 and older are obligated to abstain on Ash Wednesday and all Fridays of Lent. Those who are not specifically obliged to abstain from eating meat are urged to join in the discipline of abstaining to the extent that they are able.

All Fridays of the year are designated as days of penance during which we are encouraged to practice self-denial out of gratitude for the suffering and death Jesus accepted for us.

• **The time for fulfilling the Easter Duty** extends from the First Sunday of Lent [February 18] to Holy Trinity Sunday [May 26].

==========

OFICINA DEL VICARIO GENERAL, ARQUIDIÓCESIS DE NUEVA YORK, DIRECTRICES DE CUARESMA 2024

AYUNO DE CUARESMA Y ABSTINENCIA: Durante la temporada de Cuaresma, la Iglesia insta a los fieles a reflejar un espíritu de penitencia en su vida diaria mediante la realización de actos de **ayuno y abstinencia**. La Cuaresma comenzó el miércoles de ceniza, 14 de febrero y finaliza el jueves santo, 28 de marzo.

• **AYUNO** significa que solo se puede tomar una comida completa al día. Se pueden comer dos comidas más pequeñas para mantener la fuerza física, pero juntas no deben equivaler a otra comida completa en cantidad. No está permitido picar entre comidas. El miércoles de ceniza **y el Viernes Santo** son días de ayuno y abstinencia. Este es un asunto serio dentro de la ley de la Iglesia.

Los católicos de 18 a 59 años están obligados a ayunar el miércoles de ceniza y el Viernes Santo. Se alienta a aquellos que no están específicamente obligados a ayunar a unirse a la disciplina del ayuno en la medida de lo posible.

• **La abstinencia** prohíbe comer carne o aves. Los mayores de 14 años están obligados a abstenerse el miércoles de ceniza y todos los viernes de Cuaresma. Se insta a aquellos que no están específicamente obligados a abstenerse de comer carne a unirse a la disciplina de abstenerse en la medida de sus posibilidades.

Todos los viernes del año están designados como días de penitencia durante los cuales se nos anima a practicar la abnegación en agradecimiento por el sufrimiento y la muerte que Jesús aceptó por nosotros.

• **El tiempo para cumplir el Deber Pascual** se extiende desde el Primer Domingo de Cuaresma [14 de febrero] hasta el Domingo de la Santísima Trinidad [26 de mayo].

HOLY WEEK SCHEDULE 2024

MARCH 23: SATURDAY MASSES WITH DISTRIBUTION OF PALMS
5:15 PM: English
7:00 PM: Spanish

MARCH 24: PALM SUNDAY: MASSES WITH DISTRIBUTION OF PALMS
8:30 AM: English
10:00 AM: Bilingual
11:30 AM: Spanish (Church)
1:00 PM: Spanish (Church)
6:00 PM: Spanish (Church)

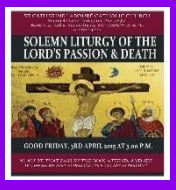
MARCH 25: MONDAY
6:30 AM: Laudes (Spanish)
12:00 NOON: Spanish (In the Chapel)
5:00 PM-9:00 PM (Confessions in the Chapel)

MARCH 26: TUESDAY
6:30 AM: Laudes (Español)
12:00 NOON: Spanish (In the Chapel)
4:00 PM: Mass of the Holy Oils in St. Patrick's Cathedral

MARCH 27: WEDNESDAY
6:30 AM: Laudes (Español)
10:00 AM: BILINGUAL MASS WITH ANOINTING OF THE SICK (Church)
12:00 NOON: NO MASS

MARCH 28: HOLY THURSDAY
6:30 AM: Laudes (Español)
7:00 PM: MASS OF THE LORD'S SUPPER
Liturgy of the word,
Washing of the feet, Eucharistic celebration
Transfer of the Blessed Sacrament
Adoration till midnight in the Hall below the Church.

MARCH 29: GOOD FRIDAY
6:30 AM: Laudes (Español)
2:00 PM: English service (CELEBRATION OF THE PASSION)
3:00 PM: Via Crucis (Matias)
4:00 / 4:30 PM: Spanish Service (CELEBRATION OF THE PASSION)



MARCH 30: HOLY SATURDAY (Bilingual service)
6:30 AM: Laudes (Español)
7:00 PM: Vespers, Blessing of the fire, Lighting of Easter Candle,
Easter proclamation, Liturgy of the word,
Baptisms and renewal of Baptismal promises, Eucharistic celebration.

MARCH 31: EASTER SUNDAY: Masses as on Sundays.

HORARIO DE LAS CELEBRACIONES DE LA SEMANA SANTA 2024

23 DE MARZO: SÁBADO: MISAS CON DISTRIBUCION DE RAMOS
5:15 PM: Inglés (en la Iglesia)
7:00 PM: Español (en la Iglesia)

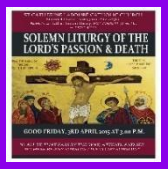
24 DE MARZO: DOMINGO DE RAMOS: MISAS CON DISTRIBUCION DE RAMOS
8:30 AM: Inglés
10:00 AM: Inglés / Español
11:30 AM: Español (en la Iglesia) / 11:30 AM: Español (Salón H-1, en caso necesario)
1:00 PM: Español (en la Iglesia)
6:00 PM: Español (en la Iglesia)

25 DE MARZO: LUNES SANTO
6:30 AM: Laudes (Español)
12:00 MEDIODIA: Español (en la Capilla)
5:00 PM-9:00 PM: Confesiones en la Capilla

26 DE MARZO: MARTES SANTO
6:30 AM: Laudes (Español)
12:00 MEDIODIA: Español (en la Capilla)
4:00 PM: Misa Crismal: Bendición de los santos óleos en el Catedral de San Patricio por El Cardenal Timoteo Dolan

27 DE MARZO: MIERCOLES SANTO
6:30 AM: Laudes (Español)
10:00 AM: MISA BILINGÜE CON UNCIÓN DE LOS ENFERMOS (Iglesia)
12:00 MEDIODIA: No misa

28 DE MARZO: JUEVES SANTO
6:30 AM: Laudes (Español)
7:00 PM: MISA DE LA CENA DEL SEÑOR
Liturgia de la palabra, Lavatorio de los pies,
Celebración Eucarística, Traslación del Santísimo Sacramento,
Adoración hasta medianoche.



29 DE MARZO: VIERNES SANTO
6:30 AM: Laudes (Español)
2:00 PM: Celebración de la pasión (en inglés).
3:00 PM: Via Crucis Viviente (Procesión, Matías)
4:00 / 4:30 PM: Celebración de la pasión (en español)

30 DE MARZO: SABADO SANTO (Celebración bilingüe)
6:30 AM: Laudes (Español)
7:00 PM: Vísperas, Bendición del fuego, Cirio Pascual,
Pregón pascual (Exúltet), Litúrgia de la palabra,
Bautizos y renovación de las promesas bautismales,
Celebración Eucarística.

31 DE MARZO: DOMINGO DE LA RESURRECCION: Se celebrarán las Misas en el horario regular de los domingos.

Office of the Cardinal
1011 First Avenue
New York, NY 10022

March 3, 2024
Season of Lent

Dear friends in the Lord:

On *Laetare* Sunday, March 10, in all our parishes and in churches throughout the country, we will be collecting your offering for the *Catholic Relief Services*. With your support, you serve Jesus those who are poor and vulnerable in the most marginalized communities in our world.

When you give, you help fill the bellies of young children; you help prevent trafficking and provide welcome kits for survivors; your donations help mothers and babies around the world receive nutritional care and health exams; refugees find safety and receive emergency assistance and trauma counseling; and farmers learn innovative ways to plant and grow crops despite drought or disease.

For more than 75 years, *CRS* has been providing expertise and compassion to the very poorest of our brothers and sisters in more than 100 countries. Your generosity to the *Catholic Relief Services* facilitates much-needed support and makes a difference for so many around the globe. As you would agree, this is a most worthy Lenten exercise. To learn more about the collection and the people who benefit, you may visit *www.usccb.org/catholic-relief*.

As I write to you today, I am asking that you prayerfully consider as an act of mercy and charity, a generous donation to *Catholic Relief Services*. My gratitude to you for last year's contribution of $357,068 and for your alms once again this year.

My prayerful best wishes for a blessed Lenten season.

Faithfully in Christ,

†Timothy Michael Cardinal Dolan
Archbishop of New York

TMD:djlf

OFFICE OF THE CARDINAL
1011 FIRST AVENUE
NEW YORK, NY 10022

3 de marzo del 2024
Temporada de Cuaresma

Queridos amigos del Señor:

El domingo 10 de marzo de Regocijo, en todas nuestras parroquias e iglesias de todo el país, estaremos recolectando su ofrenda para *Catholic Relief Services*. Con tu apoyo, sirves a Jesús, a los pobres y las personas más vulnerables de las comunidades marginadas de nuestro mundo.

Cuando ustedes donan, ayudan a alimentar a los niños pequeños; ayudan a prevenir la trata de personas y proporcionan kits de bienvenida a los sobrevivientes; sus donaciones ayudan a madres y bebés de todo el mundo a recibir atención nutricional y exámenes de salud; los refugiados encuentran seguridad y reciben asistencia de emergencia y asesoramiento sobre traumas; y los agricultores aprenden formas innovadoras de plantar y cultivar a pesar de la sequía o las enfermedades.

Durante más de 75 años, *CRS* ha brindado experiencia y compasión a los más pobres de nuestros hermanos y hermanas en más de 100 países. Su generosidad para Catholic Relief Services facilita un apoyo muy necesario y marca la diferencia para muchas personas en todo el mundo. Como ustedes estarán de acuerdo, este es un gesto de Cuaresma muy valioso. Para obtener más información sobre la colecta y las personas que se benefician de sus donaciones, puede visitar *www.usccb.org/catholic-relief*.

Mientras les escribo hoy, les pido que en oración consideren como un acto de misericordia y caridad una donación generosa a *Catholic Relief Services*. Mi gratitud hacia ustedes por la contribución de $357,068 del año pasado y por su gesto de generosidad una vez más este año.

Mis mejores deseos para una bendecida temporada de Cuaresma.

Fielmente en Cristo,

†Timothy Michael Cardenal Dolan
Arzobispo de Nueva York

TMD:djlf